



## DANH SÁCH TRUNG TÂM BẢO HÀNH KANGAROO TRÊN TOÀN QUỐC

**HOTLINE: 1900 5555 66**

|  | Hà Nội       | Trung tâm Dịch vụ Kỹ thuật Miền Bắc               | Số 231 Trần Đại Nghĩa, P. Đồng Tâm, Quận Hai Bà Trưng, TP Hà Nội                                                                  |
|--|--------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Hà Nội 1     | Công ty TNHH TM & DVKT Điện Lạnh 24h              | P109 Nhà CC2, Bắc Linh Đàm, Hoàng Mai, TP Hà Nội                                                                                  |
|  | Hà Nội 2     | Công ty TNHH MTV TM & PTĐV Ngoc Anh               | Số nhà 36 Ngõ Thị Nhậm, Hà Cầu, Hà Đông, TP Hà Nội                                                                                |
|  | Hà Nội 3     | Công ty TNHH MTV TM & DV Thái Dương Phát          | Do Hạ, Tiến Phong, Mễ Linh, TP Hà Nội                                                                                             |
|  | Hà Nội 4     | Công ty TNHH MTV TM & DV Thái Dương Phát          | A15.3 Tràng An trên, TT Chúc Sơn, Chương Mỹ, TP Hà Nội                                                                            |
|  | Hà Nội 5     | Công ty TNHH DV & TM Điện Lạnh Xuân Tùng          | Số 31 Phạm Hồng Thái, TX Sơn Tây, TP Hà Nội                                                                                       |
|  | Bắc Ninh     | Công ty TNHH Nhiệt Lạnh Hồng Hải                  | Số 108 Trần Hưng Đạo, Tiến An, TP Bắc Ninh                                                                                        |
|  | Bắc Giang 1  | Trung Tâm Bảo Hành Điện Tử Điện Lạnh Thanh Sâm    | Cơ sở 1: Đường Giáp Văn Cương, Phố Thanh Hưng, Thị Trấn Dõng Ngõ, T. Bắc Giang<br>Cơ sở 2: Lan Mẫu, Huyện Lục Nam, Tỉnh Bắc Giang |
|  | Bắc Giang 2  | Công ty TNHH Hà Kiên                              | Số 129 Nguyễn Thị Lưu, Ngô Quyền, TP Bắc Giang, Tỉnh Bắc Giang                                                                    |
|  | Điện Biên    | Trung Tâm Điện Tử Điện Lạnh Quang Dũng            | Số 337 Tổ 23 Tân Thanh, TP Điện Biên Phủ, Tỉnh Điện Biên                                                                          |
|  | Hà Nam       | Công ty TNHH TM Cường Phương                      | Số 46 Trần Phú, Quang Trung, TP Hà Nam, Tỉnh Hà Nam                                                                               |
|  | Phủ Thọ      | Công ty TNHH Điện Tử Điện Lạnh Sơn Tùng           | Số 1646 Đại Lộ Hùng Vương, TP Việt Trì, Tỉnh Phú Thọ                                                                              |
|  | Quảng Ninh 1 | Công ty TNHH Điện Tử Tuấn Thắng                   | Số 179, Trần Phú, Cẩm Tây, TP Cẩm Phả, Tỉnh Quảng Ninh                                                                            |
|  | Quảng Ninh 2 | Trung tâm Bảo hành Vương Long                     | Số 1199, Khu Bạch Đằng, Trần Phú, TP Cẩm Phả, Tỉnh Quảng Ninh                                                                     |
|  | Quảng Ninh 3 | Công ty TNHH MTV Lý Liên                          | Số 08 Hùng Vương, Trần Phú, TP Móng Cái, Tỉnh Quảng Ninh                                                                          |
|  | Quảng Ninh 4 | Trung tâm Bảo hành Điện Lạnh Trung Đức            | Số 945, Tổ 5, Khu Lam Thạch A, Cẩm Thạch, TP Cẩm Phả, Tỉnh Quảng Ninh                                                             |
|  | Quảng Ninh 5 | Công ty TNHH TM & DV Anh Hồng Ngọc                | Số 359 Tổ 33A Khu Cầu Sến, Yên Thành, TP Uông Bí, Tỉnh Quảng Ninh                                                                 |
|  | Vĩnh Phúc    | TTSH Điện Tử Điện Lạnh Phạm Thị Nga               | Số 332 Hùng Vương, Tích Sơn, TP Vĩnh Yên, Tỉnh Vĩnh Phúc                                                                          |
|  | Hải Dương    | Công ty TNHH TM & DV Khánh Linh HD                | Số 10 Vũ Khâm Lân, Hải Tân, TP Hải Dương, Tỉnh Hải Dương                                                                          |
|  | Hải Phòng 1  | Trung tâm Bảo hành Và Sửa Chữa Điện Máy Hồ Sen II | Số 76 Phố Cột Đèn, Du Hàng, Lê Chân, TP Hải Phòng, Tỉnh Hải Phòng                                                                 |
|  | Hải Phòng 2  | Công ty TNHH Phát Triển TM & Công Nghệ Gia Hưng   | Số 462 Chợ Hàng mới, Du Hàng, Lê Chân, TP Hải Phòng, Tỉnh Hải Phòng                                                               |
|  | Hòa Bình 1   | Trung tâm Bảo hành Đồng Huệ                       | Số 117 Hoàng Văn Thụ, Tổ 2, Thịnh Lang, TP Hòa Bình, Tỉnh Hòa Bình                                                                |
|  | Hòa Bình 2   | Trung tâm Bảo hành NPP Tầm Oanh                   | Khu Đô Thị Phong Mỹ, Tổ 11, Hữu Nghị, TP Hòa Bình, Tỉnh Hòa Bình                                                                  |
|  | Hưng Yên 1   | Trung tâm Bảo hành Điện Tử Điện Lạnh Đức Toàn     | Số 233 Điện Biên, Lê Lợi, TP Hưng Yên, Tỉnh Hưng Yên                                                                              |
|  | Hưng Yên 2   | Trung tâm Bảo hành Bình An                        | Số 374 Triệu Quang Phục, TP Hưng Yên, Tỉnh Hưng Yên                                                                               |
|  | Tuyên Quang  | Công ty TNHH Thành Tuyên                          | Số 411 Quang Trung, Tổ 27, Phan Thiết, TP Tuyên Quang, Tỉnh Tuyên Quang                                                           |
|  | Phủ Thọ      | Công ty TNHH Cơ Điện Lạnh Khang Phát              | Số 69 Nguyễn Tất Thành, Thanh Miếu, TP Việt Trì, Tỉnh Phú Thọ                                                                     |
|  | Cao Bằng     | Công ty TNHH MTV TM & DV Chiến Khu                | Số 04, Tổ 30, Hợp Giang, TP Cao Bằng, Tỉnh Cao Bằng                                                                               |
|  | Yên Bái      | Công ty TNHH Điện Tử Điện Lạnh Mạnh Sĩ            | Số 52, Trần Hưng Đạo, Hồng Hà, TP Yên Bái, Tỉnh Yên Bái                                                                           |
|  | Lào Cai      | Công ty TNHH MTV DV Văn Nam                       | Số 96 Lê Lai, Kim Tân, Tỉnh Lào Cai                                                                                               |
|  | Lai Châu     | Công ty TNHH MTV Điện Tử Việt Nguyên              | Tổ 8 Quyết Tiến, TP Lai Châu, Tỉnh Lai Châu                                                                                       |
|  | Lạng Sơn     | Công ty TNHH MTV Nhiệt Lạnh Hà Anh                | Số 344 Bà Triệu, Đồng Kinh, TP Lạng Sơn, Tỉnh Lạng Sơn                                                                            |
|  | Hà Giang     | Công ty TNHH MTV Điện Tử Đại Đức                  | Số 02 Hồng Quân, Tổ 13, Nguyễn Trãi, TP Hà Giang                                                                                  |
|  | Nam Định 1   | Công ty TNHH MTV Điện Lạnh Thành Đạt              | Số 114 Nguyễn Bình, Trần Quang Khải, TP Nam Định, Tỉnh Nam Định                                                                   |
|  | Nam Định 2   | Công ty TNHH Dầu Từ DV Thanh Tùng                 | Số 438 Điện Biên, Xã Lộc Hòa, TP Nam Định, Tỉnh Nam Định                                                                          |
|  | Thái Bình 1  | Công ty TNHH Điện Lạnh Rinh Long                  | Số 15 Nguyễn Tổng Quai, Trần Lãm, TP Thái Bình, Tỉnh Thái Bình                                                                    |
|  | Thái Bình 2  | Công ty TNHH TM Điện Tử Thái Bình                 | Số 09 Trần Phú, Trần Hưng Đạo, TP Thái Bình, Tỉnh Thái Bình                                                                       |
|  | Ninh Bình 1  | Trung tâm Bảo hành Phú Mỹ Linh                    | Số 132+134 Đường 30/6 Phúc Chính 2, Nam Thành, TP Ninh Bình, Tỉnh Ninh Bình                                                       |
|  | Ninh bình 2  | Công ty TNHH MTV TM Điện Tử Phùng Thịnh           | Số 409 Hải Thượng Lãn Ông, Lê Lợi, Văn Giang, TP Ninh Bình, Tỉnh Ninh Bình                                                        |
|  | Thanh Hóa 1  | Công ty TNHH Điện Tử Mạnh Phương                  | Lô 18 Đồng Bắc Ga, Dương Đình Nghệ, Đồng Thọ, TP Thanh Hoá, Tỉnh Thanh Hóa                                                        |
|  | Thanh Hóa 2  | Công ty TNHH Điện Tử Huỳnh Nga                    | Số 33 Trần Phú, Ba Đình, Thị xã Bỉm Sơn, Tỉnh Thanh Hóa                                                                           |
|  | Thanh Hóa 3  | Công ty TNHH CN Điện Tử Điện Lạnh Mạnh Tuấn       | Số 258 Trường Thi TP Thanh Hóa, Tỉnh Thanh Hóa                                                                                    |
|  | Nghệ An 1    | Doanh Nghiệp Điện Tử Điện Lạnh Đình Dũng          | Khối 2 Thị trấn Yên Thành, Huyện Yên Thành, Tỉnh Nghệ An                                                                          |
|  | Nghệ An 2    | Doanh nghiệp TN Điện Lạnh Đức Vinh                | Số 7/A2 Hermann, TP Vinh, Tỉnh Nghệ An                                                                                            |
|  | Hà Tĩnh 1    | Doanh nghiệp TN Điện Tử Điện Lạnh Hưng Phú        | Số 375 Nguyễn Công Trứ, Nguyễn Du, TP Hà Tĩnh, Tỉnh Hà Tĩnh                                                                       |
|  | Hà Tĩnh 2    | Công ty TNHH TM & DV Dũng Audio                   | Số 09 + 11 Ngõ 2 Nguyễn Chí Thanh, TP Hà Tĩnh, Tỉnh Hà Tĩnh                                                                       |
|  | Thái Nguyên  | Công ty TNHH TM & DV Điện máy Thái Nguyên         | Số 244/1 Bắc Kạn, Hoàng Văn Thụ, TP Thái Nguyên, Tỉnh Thái Nguyên                                                                 |
|  | Sơn La       | Công ty TNHH MTV Lâm Dũng                         | Số 229B Trần Đăng Ninh, Tổ 8 Quyết Tâm, TP Sơn La, Tỉnh Sơn La                                                                    |

## HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG BÌNH THỦY ĐIỆN



**Model: KG4K1**

Thermos pot instruction booklet

## Cảm ơn Quý khách đã sử dụng sản phẩm của Tập đoàn Kangaroo,

Vui lòng đọc kỹ quyền hướng dẫn sử dụng này.

Giữ lại sách hướng dẫn sử dụng để thuận tiện cho những lúc cần tham khảo về sau.

Khách hàng tự chịu trách nhiệm về những thiệt hại, tổn thất về người hay vật chất phát sinh trực tiếp hoặc gián tiếp từ việc lắp đặt hoặc bảo trì theo định kỳ và/ hoặc sử dụng sản phẩm không đúng cách, không tuân thủ đầy đủ các quy định trong bản sách hướng dẫn sử dụng này.

## Dear value customer,

Thank you very much for using Kangaroo product.

Please read the Instruction manual carefully before using the products to ensure that you obtain the best possible results and safety. Keep the manual for future reference.

Kangaroo is not liable for any losses damage arising from incorrect installation or use of the products.



**THIẾT BỊ GIA DỤNG**  
HOME APPLIANCES



**VẬT LIỆU XÂY DỰNG**  
BUILDING MATERIALS



**THIẾT BỊ NHÀ BẾP**  
KITCHEN APPLIANCES



**ĐIỆN LẠNH**  
REFRIGERATION

## MỤC LỤC

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| Lời mở đầu .....                   | 3  |
| Hướng dẫn an toàn .....            | 4  |
| Thông số kĩ thuật .....            | 8  |
| Hướng dẫn sử dụng .....            | 9  |
| Làm sạch và bảo quản .....         | 13 |
| Các vấn đề và cách khắc phục ..... | 16 |

## CONTENTS

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| Preface from Kangaroo .....    | 18 |
| Important safeguard .....      | 19 |
| Component .....                | 23 |
| Usage .....                    | 24 |
| Clean and maintenance .....    | 28 |
| Malfunction and solution ..... | 32 |

## Kính gửi Quý Khách!

Với một thời gian dài xây dựng và phát triển, Tập đoàn Kangaroo luôn mong muốn mang đến cho quý khách những sản phẩm tiện ích nhất cho đời sống sinh hoạt. Để cao sự đổi mới và cải tiến, chúng tôi không ngừng tìm tòi, sáng tạo nhằm thỏa mãn đời sống tiện nghi ngày một nâng cao.

Phát huy những điều này, chúng tôi xin giới thiệu tới Quý khách sản phẩm mới: BÌNH THỦY ĐIỆN. Chúng tôi hy vọng với sản phẩm này, gia đình Quý khách sẽ bớt đi những lo lắng, vất vả trong cuộc sống hàng ngày. Niềm vui của Quý khách cùng gia đình cũng là niềm vui và sự tự hào của Tập đoàn chúng tôi.

Và chúng tôi cũng rất vui lòng nếu có thể nhận được những ý kiến phản hồi từ Quý khách để trên cơ sở này chúng tôi có thể tiếp tục hoàn thiện mình, từ đó có thể đem lại cho Quý khách dịch vụ và những sản phẩm chất lượng tốt nhất.

Tập đoàn Kangaroo xin chân thành cảm ơn Quý khách đã sử dụng sản phẩm BÌNH THỦY ĐIỆN của chúng tôi. Xin Quý khách vui lòng đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi sử dụng, và giữ lại cuốn sách này để tham khảo khi cần.

Trân trọng!  
Tập đoàn Kangaroo

## Thông số kỹ thuật

| Model      | KG4K1                                              |
|------------|----------------------------------------------------|
| Nguồn điện | 220V, 50HZ                                         |
| Công suất  | Công suất đun nước 800W<br>Công suất giữ nhiệt 70W |
| Dung tích  | 4 L                                                |

## Hướng dẫn an toàn

### 1. Chỉ sử dụng các ổ cắm phù hợp với điện thế của bình thủy. Khi không sử dụng, hãy rút phích cắm ra.

Không sử dụng đồng thời cùng một ổ cắm với các thiết bị điện khác để tránh dây nguồn quá nóng, có thể gây ra cháy nổ, hỏa hoạn.

### 2. Cắm phích cắm đúng cách, không làm hỏng dây nguồn và đầu cắm.

Cắm không chặt hoặc sử dụng dây nguồn bị hỏng có thể gây ra điện giật, chập mạch, quá nóng hoặc hỏa hoạn.

### 3. Không tháo rời, sửa chữa, thay đổi cấu tạo sản phẩm.

Nếu không, có thể gây hỏa hoạn, điện giật hoặc khiến bình thủy điện vận hành bất thường. Liên hệ với các trung tâm bảo hành được ủy quyền của Kangaroo để được tư vấn khi có bất kỳ vấn đề nào về bình thủy điện.

### 4. Không nhúng bình thủy điện vào nước, tránh nước vào bên trong bình thủy.

Làm vậy có thể gây ra rò rỉ điện, điện giật hoặc hỏa hoạn. Nếu gặp tình trạng nước vào thiết bị, nên cắt nguồn điện và ngừng sử dụng bình. Xin vui lòng liên lạc trung tâm bảo dưỡng.

### 5. Không đổ nước quá vạch bảo mức nước tối đa.

Nếu đổ quá vạch nước tối đa, nước nóng có thể tràn ra và gây bỏng.



## HƯỚNG DẪN AN TOÀN

### 6. Không để khăn hoặc những vật tương tự che lỗ thông hơi

Nếu không, nước nóng có thể tràn ra và gây bỏng.

### 7. Khi di chuyển, không ôm, nghiêng, lắc hoặc xách nắp bình

Ngay cả khi nút lấy nước đã khóa, nước cũng có thể tràn ra từ lỗ thông hơi và gây bỏng khi để bình nghiêng.

### 8. Không đóng mạnh nắp trên.

Nếu không, nước nóng có thể tràn ra và gây bỏng.

### 9. Đảm bảo nghe thấy tiếng “cách” khi đóng nắp trên.

Nếu không, nước sôi có thể tràn ra ngoài và gây bỏng.

### 10. Đảm bảo đóng chặt nắp trên

Điều này nhằm tránh trường hợp nước sôi, hơi nước tràn ra gây bỏng hoặc các tổn thương khác.

### 11. Không để trẻ em sử dụng bình thủy mà không có sự giám sát của người lớn. Để bình thủy tránh xa tầm tay trẻ.

### 12. Không lật ngược bình thủy điện.

Ngay cả nút lấy nước đã khóa, nước nóng cũng có thể chảy ra từ vòi hoặc lỗ thông hơi gây bỏng.

### 13. Không dùng tay chạm vào lỗ thông hơi.

Làm vậy có thể gây bỏng, đặc biệt lưu ý không để trẻ sơ sinh và trẻ nhỏ chạm vào.

### 14. Thảo nắp trên khi đổ nước sôi.

Nếu không, nắp trên có thể rơi ra và nước nóng bắn ra sẽ gây bỏng.

### 15. Không cho phích cắm vào miệng.

Cẩn thận không để trẻ em liếm hoặc cho đầu phích cắm vào miệng, làm vậy có thể gây điện giật và bị thương.

## HƯỚNG DẪN AN TOÀN

### 16. Bình thủy điện chỉ được dùng để đun nước, không cho đá viên vào để giữ lạnh.

Nếu dùng bình để đun chè túi lọc, lá chè, sữa, rượu, sẽ nổi bọt và trào ra ngoài gây bỏng. Đồng thời, có thể gây tắc ống nước, cháy xém hoặc ăn mòn ruột bình.

### 17. Không cắm hoặc rút phích cắm khi tay ướt.

Làm vậy có thể gây ra điện giật và bị thương.

### 18. Khi nước đang sôi hoặc trong vòng năm phút sau khi đun sôi, không sử dụng chức năng lấy nước tự động.

Làm vậy nước nóng dễ tràn ra gây bỏng, hoặc khiến bơm điện chạy không tải dẫn đến không ra nước.

### 19. Nếu có bụi trên phích cắm, vui lòng lau sạch trước khi dùng.

Nếu không, có thể gây ra điện giật, hỏa hoạn, v.v.

### 20. Vui lòng cắm chặt đầu cắm.

Nếu không, có thể gây ra điện giật, chập điện, khói, hỏa hoạn.

### 21. Không mở nắp trên hoặc đổ nước nóng khi đang sôi.

Làm vậy, nước nóng và hơi nước có thể bắn ra và gây bỏng.

### 22. Không đặt bình trên bề mặt không bằng phẳng hoặc quá mềm.

Làm vậy, bình thủy điện có thể bị lật và khiến nước nóng trào ra gây bỏng.

### 23. Làm sạch khi bình thủy đã nguội.

Cẩn thận không bị bỏng khi đổ nước thừa trong bình.

### 24. Không xoay thân bình khi lấy nước.

Làm vậy nước nóng có thể bắn ra và gây bỏng.

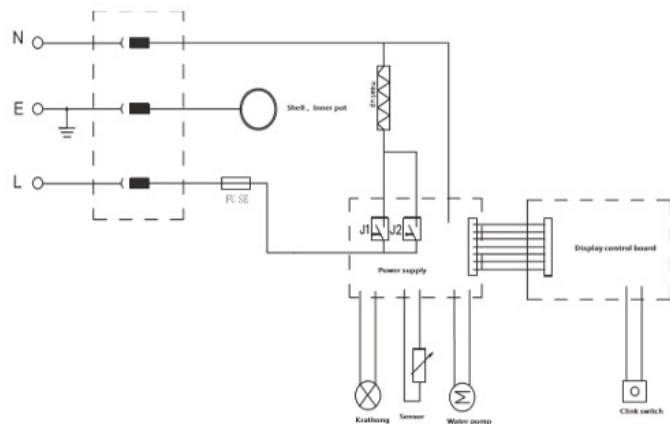
### 25. Không chạm vào nút mở nắp khi di chuyển thân bình

Làm vậy có thể khiến nắp mở ra đột ngột, gây bỏng hoặc thương tích khác

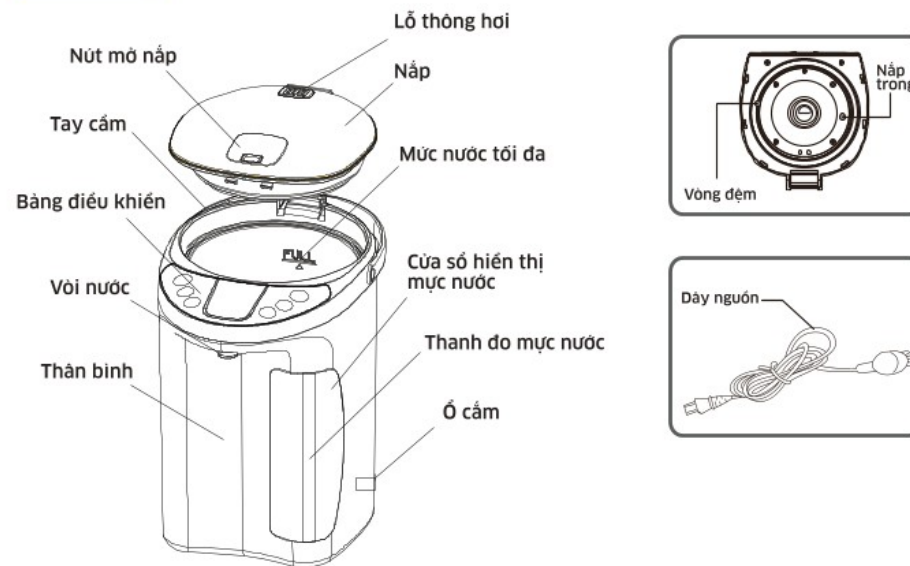
### Lưu ý

- Vui lòng thêm nước khi nước trong bình thủy điện bằng hoặc thấp hơn vị trí mức nước tối thiểu.
- Không đặt bình ở gần tường, đồ nội thất hoặc các thiết bị điện gia dụng khác trong nhà.
- **Hãy rút phích cắm ra khỏi ổ điện khi không sử dụng.**  
Điều này nhằm tránh điện giật, rò rỉ điện, cháy nổ do chập cách điện bị hư hỏng và lão hóa.
- **Ngoài đun nước, không sử dụng bình thủy điện nấu bất cứ thứ gì khác.**  
Nếu cho chè, sữa, rượu, đồ ăn nhanh khác vào bình thủy, có thể tạo bọt trào ra và gây bỏng, hoặc gây ra kết tủa và ăn mòn bình thủy.

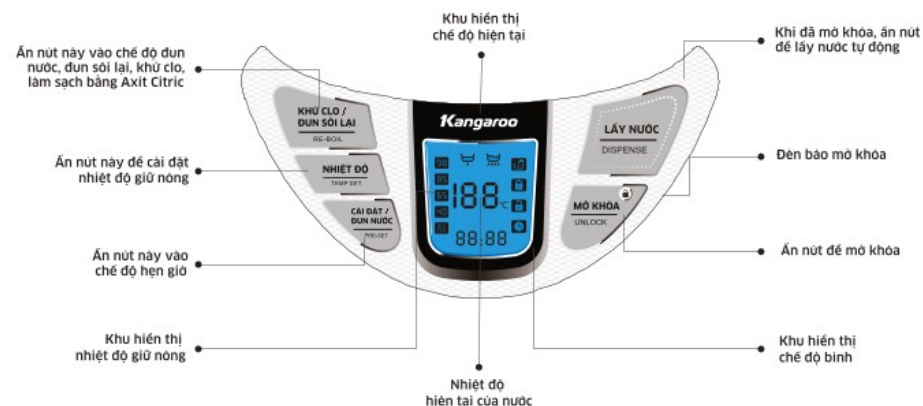
### Sơ đồ mạch điện



### Cấu tạo



### Bảng điều khiển



## HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

Trước khi sử dụng hoặc nếu không sử dụng trong một thời gian dài, vui lòng làm sạch bên trong bình thủy, đồng thời rót bỏ nước nóng của hai lần đầu.

### Tháo rời và lắp đặt nắp



1. Mở nắp: Nhấn nút mở nắp bình và nhắc lên.



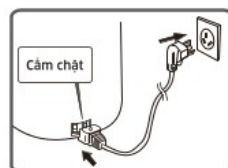
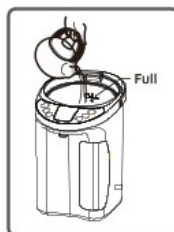
2. Tháo nắp: nhấn nút tháo nắp bình, đồng thời nhấn nút mở nắp bình lên theo hướng 45 độ.



3. Gắn lại: nắp xoay chuẩn lấy của nắp trên vào lấy tháo nắp của bình thủy.

### Chuẩn bị đun nước

- Mở nắp và đổ nước vào bình
- Sử dụng một bình chứa nước khác để thêm nước, tránh làm ướt thân bình.
- Thêm nước đến mực nước tối đa và không vượt quá mực này.



### Đun sôi giữ nóng

- Sau khi kết nối nguồn điện, ấn " **Khử clo/ đun sôi lại**", bình sẽ bắt đầu chế độ đun sôi nước. Màn hình LCD hiển thị biểu tượng "☼" bình thủy đang trong chế độ đun sôi. Ba con số "188" ở phần giữa màn hình hiển thị nhiệt độ nước hiện tại, Bên phải màn hình



## HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

hiển thị khóa lấy nước.

(Lưu ý: Khi nước sôi, vùng nhiệt độ của màn hình LCD hiển thị "HH").

- Sau khi nước sôi, bình thủy điện sẽ tự động chuyển sang chế độ giữ nóng. Phần trên của màn hình LCD hiển thị "☼" biểu thị bình đã vào chế độ giữ nóng. Khi bình thủy điện chuyển sang chế độ giữ nóng, bình sẽ phát ra tiếng bip ba lần cho biết nước đã sôi. Khu vực "188" ở giữa màn hình hiển thị nhiệt độ hiện tại. Phần dưới màn hình LCD "88:88" hiển thị thời gian làm việc của bình.



### Đun sôi lại

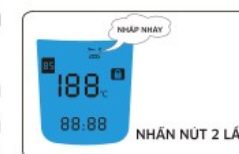
- Khi bình ở chế độ giữ nhiệt, nhấn nút "**Khử clo/ đun sôi lại**", bình sẽ đun sôi lại nước, sau đó tự động chuyển sang chế độ giữ nhiệt. Khi dùng chế độ đun sôi lại, biểu tượng "☼" được hiển thị lên phần trên màn hình LCD; Bên phải của màn hình sẽ hiển thị nhiệt độ hiện tại của nước; Phía dưới màn hình sẽ hiển thị nhiệt độ của chế độ giữ nhiệt (mặc định là 85 ° C).



### Khử Clo

- Khi bình thủy đang đun sôi, nhấn nút "**Khử clo / đun sôi lại**" 2 lần, bình sẽ thực hiện chức năng khử clo.

- Lúc này, biểu tượng "☼" sẽ nhấp nháy ở phần trên màn hình LCD, khu hiển thị nhiệt độ ở giữa màn hình sẽ hiển thị nhiệt độ hiện tại của nước. Sau khi khử mùi clo, biểu tượng "☼" được hiển thị ở phần trên màn hình LCD



Lưu ý: Khi khử mùi clo, thời gian đun sôi lâu và lượng hơi nước lớn, hãy cẩn thận với hơi nước.



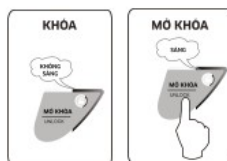
### Lấy nước

- Khi rót nước, nhấn “mở khóa” để mở khóa điện tử, đèn báo mở khóa sẽ sáng lên, lúc này có thể rót nước tự động (chạm cốc lấy nước) hoặc nhấn nút “lấy nước” để rót nước. Lưu ý: Trong một khoảng thời gian sau khi nước đã đun sôi, bọt khí được sinh ra trong quá trình đun nước sẽ lọt vào máy bơm, có thể khiến bình thủy điện không ra nước, lúc này chỉ cần mở nắp ra và đẩy lại để loại bỏ hiện tượng này (cẩn thận bị bỏng khi mở nắp).



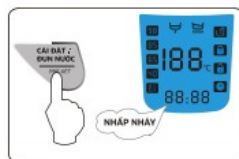
### Mở khóa

- Sau khi kết nối nguồn điện, chế độ lấy nước của bình thủy điện sẽ tự động chuyển sang chế độ khóa, đèn báo mở khóa không sáng.  
- Nhấn nút “mở khóa” để mở khóa điện tử (đèn báo mở khóa sáng), sau đó có thể sử dụng chức năng lấy nước.  
- Nhấn nút “mở khóa” trong khoảng 10 giây, và không nhấn nút “lấy nước”, bình thủy điện sẽ tự động chuyển sang chế độ khóa, đèn báo mở khóa sẽ không sáng.



### Hẹn giờ

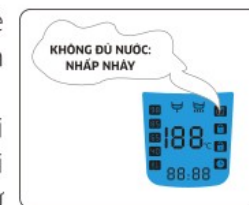
- Khi bình thủy điện đang ở chế độ đun sôi hoặc giữ nóng, nhấn nút “cài đặt/đun nước”, bình sẽ ngừng đun sôi hoặc giữ nóng, đồng thời sẽ chuyển sang chế độ hẹn giờ. Lúc này, màn hình LCD sẽ hiển thị biểu tượng “🕒”, con số “88.88” ở khu hiển thị thời gian sẽ nhấp nháy.  
- Mỗi lần nhấn nút “cài đặt/đun nước” sẽ tăng thời gian hẹn giờ một tiếng, bạn có thể nhấn nút này để hẹn giờ một cách nhanh chóng, hẹn giờ xong sẽ đếm ngược 5 giây để xác định cài đặt.



- Hủy hẹn giờ: Khi đang đếm ngược thời gian (5 giây), nhấn nút “cài đặt/đun nước” để hủy hẹn giờ và chuyển sang chế độ đun sôi.

### Để phòng cháy khô

- Khi lượng nước trong bình không đủ để đun nóng, hệ thống chống cháy khô của bình sẽ khởi động, màn hình LCD sẽ xuất hiện biểu tượng “🔥”.  
- Nếu chế độ chống cháy khô đã được kích hoạt, vui lòng ngắt nguồn điện kịp thời và thêm nước sau khi bình nguội bớt. Bình có thể khôi phục và đun sôi như trước sau khi kết nối lại nguồn điện.



### Lưu ý:

Vui lòng kiểm tra mực nước bên trong có ở mực thấp nhất hay không. Nếu để chảy khô thường xuyên hoặc thời gian dài sẽ khiến ruột bình biến dạng, có mùi, hoặc hòa hoạn.

### Sau khi sử dụng

- Rút dây nguồn ra khỏi ổ điện, sau đó rút dây nguồn ra khỏi thân bình, tháo nắp trên, rót hết nước thừa từ vòi và không để nước nóng còn lại trong bình.

- Vui lòng không rửa bình hoặc đổ nước vào bình một cách trực tiếp, tránh chập điện hoặc điện giật.
- Không nhúng bình vào nước, tránh nước vào bên trong máy.
- Trước khi vệ sinh, vui lòng rút phích cắm trước, đổ hết nước còn lại và đợi ruột bình nguội bớt.
- Vui lòng không dùng chất tẩy rửa, bột cọ rửa, bóng thép, khăn lau hóa chất, bàn chải nylon, thuốc tẩy để làm sạch thân bình.
- Không sử dụng máy rửa và sấy bát đĩa để làm sạch bình, tránh bình bị biến dạng hoặc hỏng hóc.

### Thân máy và nắp trên

- Lau sạch bằng khăn lau mềm, ẩm
- Không rửa nắp bằng nước, tránh nước ngấm vào bên trong từ đáy và lỗ thoát nước khiến các thiết bị điện tử bên trong bị ẩm, gây hỏng hóc
- Không sử dụng chất tẩy rửa vì có thể để lại mùi hôi
- Không sử dụng xăng hoặc dầu để vệ sinh, tránh làm hỏng bề mặt bình thủy

### Ruột bình

- Đối với sự đổi màu của ruột bình và chất lơ lửng trong nước: Trường hợp khi xuất hiện đốm đỏ như gỉ sét trên thành ruột bình, chất lơ lửng màu trắng sữa hoặc màu đen trên nước, đây có thể là do phản ứng của các loại khoáng chất (ví dụ như canxi, magie, sắt, v.v.) trong nước, không phải thành bình đổi màu hay ăn mòn hóa tạo ra. Vì vậy không ảnh hưởng đến việc sử dụng bình thường của bình. Nếu có quá nhiều tạp chất, hãy vệ sinh bình kịp thời.

### Cách làm sạch ruột bình

#### Phương pháp 1

1. Nếu ruột bình không được làm sạch, cặn bẩn bám lâu ngày sẽ khó làm sạch, khi đun nước sẽ có tiếng ồn lớn. Vì vậy, vui lòng làm vệ sinh ruột bình một cách thường xuyên.

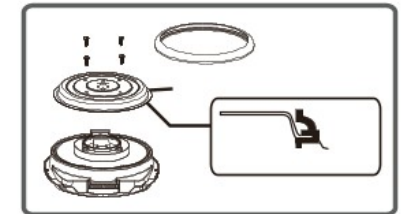
2. Không thể loại bỏ sự đổi màu của ruột bình do đốt khô tạo ra.

### Phương pháp 2

1. Đối với chất bẩn khó tẩy rửa bằng miếng bọt biển, vui lòng làm sạch bằng axit citric (vệ sinh mỗi 2 đến 3 tháng một lần, tham khảo chương "cách làm sạch ruột bình bằng axit citric").
2. Khi thường xuyên đun nước khoảng hoặc nước kiềm, thành phần canxi trong nước dễ bám vào ruột bình làm tắc nghẽn lỗ thông hơi và gây hỏng hóc. Vì vậy nên làm sạch ruột bình thường xuyên.

### Vòng đệm nắp

Nếu vòng đệm mất tính đàn hồi hoặc có khe hở, hơi nước sẽ rò rỉ từ khe hở của nắp trên, lúc này hãy thay mới vòng đệm kịp thời (xem hình bên để biết cách thay vòng đệm).



### Cách làm sạch ruột bình bằng axit citric

- Đảm bảo tuân thủ các thao tác sau để tránh bị bỏng do nước sôi tạo bọt và trào ra ngoài.
- Không thêm nước sôi, vui lòng rửa bằng nước lạnh.
- Không thêm nước quá vạch tối đa
- Khi làm sạch, vui lòng không mở nắp trên.
- Khi làm sạch, bình cần đun sôi, vì vậy hãy cẩn thận với hơi nước nóng.
- Khi làm sạch bằng axit citric, các chế độ khác tạm dừng hoạt động.

### Các bước sử dụng axit citric để làm sạch ruột bình (làm sạch một lần mỗi 2-3 tháng)

- Đổ khoảng 40g axit citric vào bình.
- Thêm nước đến vạch nước tối đa, trộn nước và axit citric rồi đóng nắp lại.
- Cắm nguồn điện, nhấn và giữ "Khử clo/đun sôi lại" 3 giây, nước trong bình sẽ bắt đầu đun nóng, sau đó vào chế độ làm sạch (khoảng 1,5 giờ).
- Ba phút sau khi đun nước, bình sẽ tự động chuyển sang chế độ giữ nóng một tiếng với nhiệt độ 98°C, sau đó đèn giữ nóng sẽ tắt và hoàn tất quá trình làm sạch.



- Sau khi làm sạch, rút phích cắm và đổ hết nước nóng ra ngoài. Nếu vẫn còn vết bẩn, hãy lau bằng bọt biển và rửa sạch bằng nước.
- Để loại bỏ vị chua của citric, chỉ cần đổ nước vào, đun sôi lại rồi đổ ra.
- Nếu vết bẩn vẫn chưa được làm sạch, vui lòng rửa lại bằng nước, sau đó thêm nước và axit citric để làm sạch một lần nữa.
- Trong quá trình làm sạch, bảng điều khiển sẽ bị khóa và các chế độ khác tạm không dùng được.

### Sử dụng axit citric để làm sạch máy bơm hút của bình (vệ sinh một lần mỗi sáu tháng)

- Nếu máy bơm hút của bình tích tụ quá nhiều thành phần khoáng chất, nước trong máy sẽ không ra đều. Trong trường hợp này, vui lòng rửa máy bơm hút bằng axit citric theo thứ tự sau.
- Hòa tan khoảng 30g axit citric với khoảng 200ml nước, rồi đổ vào lỗ nhỏ ở đáy bình thủy điện
- Đổ khoảng 1/3 tổng dung tích nước vào bình, đặt nắp lại, cắm phích cắm để đun sôi (chọn chế độ giữ nóng 85 ° C);
- Để bình thủy điện với nhiệt độ 85 ° C 2 ~ 3 tiếng
- Nhấn nút "lấy nước" để lấy hết nước trong bình ra từ vòi
- Rửa phích cắm và làm sạch bằng miếng bọt biển sau khi bình nguội bớt
- Để loại bỏ vị chua của citric, chỉ cần đun sôi nước và đổ nước ra.
- Về việc dùng axit citric để làm sạch, vui lòng mua loại axit citric thực phẩm tại cửa hàng chuyên bán hóa chất.
- Axit citric được làm chất bảo quản tự nhiên, không có hại cho sức khỏe.

### Nếu không sử dụng trong thời gian dài

- Vui lòng lau sạch nắp, thân bình và ruột bình bằng vải khô, sau đó để bình khô tự nhiên (đặc biệt là mặt trong bình thủy điện phải làm khô hoàn toàn).
- Khi bảo quản, vui lòng bọc kín để tránh côn trùng và bụi bẩn.

| Hiện tượng                                    | Phân tích nguyên nhân                                                                                                                         | Xử lý                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Trong nước có các hạt lấp lánh hoặc màu trắng | Nước chứa nhiều khoáng chất (nước khoáng, nước ion được xử lý bởi thiết bị lọc nước) để bị đóng cặn, bám vào lớp lót bình hoặc nổi trên nước. | Làm sạch bằng axit citric.                                                                                                                                                                                      |
| Nước nóng có mùi lạ                           | Nước máy chứa nhiều clo có thể tạo ra mùi clo.                                                                                                | Nhấn nút "khử clo" / đun sôi lại".                                                                                                                                                                              |
|                                               | Khi sử dụng lần đầu, bình có thể có mùi nhựa.                                                                                                 | Mùi sẽ mất dần trong khi sử dụng.                                                                                                                                                                               |
|                                               | Nếu đặt bình trên đệm nhựa, mùi của nhựa có thể lẫn vào nước nóng.                                                                            | Không sử dụng bình trên đệm nhựa.                                                                                                                                                                               |
| Nước chảy ra không đều                        | Lưới của bộ lọc bị tắc.                                                                                                                       | Vệ sinh bằng bàn chải                                                                                                                                                                                           |
|                                               | Trong khoảng thời gian sau khi nước được đun sôi, bọt khí thâm nhập vào máy bơm nước, đôi khi sẽ khô bơm nước nóng ra ngoài.                  | Mở nắp và đóng lại để loại bỏ hiện tượng này (cẩn thận có hơi nước khi mở nắp).                                                                                                                                 |
| Bình không ra nước                            | Bình trong chế độ khóa tự động.                                                                                                               | Nhấn nút "Mở khóa".                                                                                                                                                                                             |
| Nước nóng tự chảy ra                          | Đổ nước quá mức tối đa                                                                                                                        | Giảm bớt lượng nước.                                                                                                                                                                                            |
| Nước không sôi                                | Không có điện.                                                                                                                                | Kết nối nguồn điện.                                                                                                                                                                                             |
| Vỏ bình nóng                                  | Bình giữ nhiệt với nhiệt độ cao, thân vỏ nóng là điều bình thường.                                                                            | Sử dụng bình thường.                                                                                                                                                                                            |
| Màn hình LCD hiển thị "E" và E6               | Bình đang thiếu nước và chảy khô.                                                                                                             | Ngắt nguồn điện và thêm nước sau khi bình nguội bớt.<br>Khi kết nối lại nguồn điện, bình có thể sử dụng bình thường<br>Nếu bình không thể phục hồi, vui lòng ngắt nguồn điện và liên lạc với trung tâm sửa chữa |
| Màn hình LCD hiển thị E1, E2                  | Mạch hở                                                                                                                                       | Liên hệ với trung tâm bảo hành để được tư vấn và xử lý                                                                                                                                                          |
| Màn hình LCD hiển thị E3                      | Quá nóng                                                                                                                                      | Rút dây nguồn và chờ đến khi trở về nhiệt độ thông thường để thêm nước và tiếp tục sử dụng bình thường                                                                                                          |

- Nếu dây nguồn bị hỏng, cần thay dây nguồn mới có chất lượng tương đương
- Không bật nguồn khi chưa thêm nước.
- Không đun sôi khi lượng nước thấp hơn vạch nước tối thiểu
- Không đun sôi khi mở nắp.